

DANSK

TILSIGTET BRUG / INDIKATIONER

Den Pædiatriske SAFB-OT-skinnen (Short Arm Fracture Brace Open Thumb) giver støtte til det distale spoleben, den distale del af albuebenet samt håndleddet.

KONTRAIKATIONER

Patienter med kendte allergier over for skum, klæbemidler eller plastikprodukter.

ADVARSLER OG FORHOLDSREGLER

- Instruktioner vedrørende brug, åbning, lukning og fjernelse af skinnen bør oplyses af en læge.
- Kontakt din læge, hvis du oplever usædvanlig hævelse, øget ubehag, smerte, følelsesløshed eller misfarvning.
 - Hvis skinnen ikke sidder korrekt, eller den irriterer, kan den omformes og justeres af en sundhedsmedarbejder.
 - Hvis skinnen går i stykker eller revner, skal du kontakte en sundhedsmedarbejder for udskiftning.
 - Bæres skinnen for stramt, kan det resultere i hudirritation, lukt og andre hudproblemer.
 - Hvis skinnen er strammet ved hjælp af en Boa®-låsring, eller patienten er instrueret i ikke at løsne eller fjerne skinnen, må den ikke blive våd.
 - Skinnen kan blødgøres og miste dens ønskede form, hvis den udsættes for varme på over 55 °C.
 - Udsæt ikke skinnen for fugtighedscremer, kemikalier eller løsningsmidler, da de kan påvirke holdbarheden.
 - MÅ KUN BRUGES PÅ EN ENKELT PATIENT.

BETJENING AF BOA®-SNØRESYSTEMET

- For at løsne:
- Løft Boa®-knappen (figur 1).
 - Træk i stroppen (figur 2).

For lukning og tilspænding:

- Tryk Boa®-knappen ned (figur 3).
- Drej Boa®-knappen med uret i retning af pilen.
- Boa®-knappen skal være i nedlås position, når skinnen anvendes.

3 HOVEDPUNKTER I FORBINDELSE MED PLEJE OG KOMFORT

1. Ikke for stramt - Bær den korrekt og sørg for, at der er "PLADSTIL AT VRIDE" en smule (figur 4)

- Exos™-skinner skal anvendes under let tryk og ikke for tæt på huden. Lidt "vrideplads" inde i Exos™-skinnene fremmer luftcirkulationen og hjælper med at holde huden tør og sund.
- En skinne, der er spændt for stramt, "snitter" huden eller øger tryk på huden under bevægelse, hvilket kan resultere i irritation, udslet, lukt og andre hudproblemer.
- Er skinnen for løs, reduceres støtten, og det kan gå ud over helingen.

2. Hvis skinnen og huden bliver våd, "MÅ DE IKKE FORBLIVE VÅDE"

- Skinnen må kun vaskes eller anvendes i en svømmepool eller under badning, hvis lægen giver patienten tilladelse til at løsne eller fjerne skinnen. I modsat fald skal patienten undgå, at skinnen og huden bliver våd.
- Det er meget vigtigt, at den indvendige side af skinnen og patientens hud nedenunder er helt tør efter svømming eller badning.
- Se nedenfor for instruktioner vedrørende rengøring og tørring.

3. Sørg for, at "HUD OG SKINNE ER RENE OG TØRRE"

- Exos™-skinner er behandlet med antimikrobiel for at fjerne lugt, der forårsager bakterier. Vi anbefaler dog, at du rengør skinnen, når det er muligt.
- Hvis din læge har givet dig tilladelse til at løsne eller fjerne skinnen, skal du vaske den (orange udåd) og huden med antibakteriel sæbe, skylle grundigt og tørre huden og skinnen (vragen udåd) med en hårtørret.
- Et rent og tørt miljø i skinnen er med til at bevare sund hud og reducere lugt og hudproblemer.

1. Løsn eller fjern skinnen ved at følge lægens instruktioner.
2. Vask hud og skinn (med vrangen udad) med antibakteriel sæbe og vand (86°F / 30°C) (figur 5).
3. Skyl grundigt med vand.
4. Brug en hårtørret, der er indstillet på høj volumen- og køleindstilling, for at tørre indersiden af skinnen grundigt samt huden (figur 6).
5. Tilspænd skinnen igen (figur 7).

For yderligere oplysninger om pleje af denne avancerede Exos™-skinne... Besøk patientafdelingen på vores webside på: <http://exosmedical.com/patient/PediatricSAFB-OT> eller Scan QR-billedet med din smartphone

BEGRÆNSAD PRODUKTGARANTI

Exos™ dækker defekter i fremstilling og materialer i op til 8 uger fra datoen, produktet udlæses. Skader forårsaget af normal slitage, misbrug eller ændringer er ikke omfattet af garantien.

SVENSKA

AVSÄDD ANVÄNDNING / INDIKATIONER

Pediatric Short Arm Fracture Brace Open Thumb (SAFB-OT) stabiliserar distal radius, distal ulna och handleden.

KONTRAIKATIONER

Patienter med kända allergier mot skum, lösningsmedel eller plastprodukter.

VARNINGAR OCH FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

- Instruktioner för hur man bär, öppnar, stänger eller tar bort skenan bör ges av en läkare.
- Rådgrö med läkaren om ovanlig svullnad, ökande obehag, smärta, avdomning eller misfärgning uppstår.
 - Om skenan inte passar ordentligt eller om den irriterar kan den formas om och justeras av vårdpersonal.
 - Om skenan går sönder eller spricker, byt ut den hos vårdpersonal.
 - Sitter skenan för hårt så kan resultera i hudirritation, dålig lukt och andra hudproblem.
 - Om skenan sätts fäst med en Boa®-låsring eller om patienten instrueras att inte lossa på eller ta bort skenan får inte patienten låta skenan bli blöt.
 - Skenan kan bli mjuk och förlora den önskade formen när den utsätts för värme som överstiger 55 °C.
 - Utsätt inte skenan för fuktighetsbevarande medel, kemikalier eller lösningsmedel, då dessa kan påverka hållbarheten.
 - MÅ KUN BRUGES PÅ EN ENKELT PATIENT.

ANVÄNDA BOA®-SNÖRNINGSSYSTEM

- Lösa:
- Lyft Boa®-vredet (Figur 1)
 - Träk i stroppen (Figur 2)

Stänga och späna:

- Tryck Boa®-vredet nedåt (Figur 3)
- Vid Boa®-vredet medurs (Figur 3)
- Boa®-vredet måste vara låst i nedåtläge när skenan bärs.

3 NYCKLAR FÖR ÖMVÅRDAD OCH KOMFORT

1. Bär rätt - inte för hårt och lämna lite "VINGELMARGINAL" (Figur 4)

- Exos™-skenor är avsedda att bäras med lätt tryck och inte för hårt spänt på huden. Lite vingelmarginal inuti en Exos™-skena främjar luftcirkulationen och bidrar till att upprätthålla torr, frisk hud.
- En för hårt spänt skena skapar "skjuvning" eller tryck på huden vid rörelse och kan resultera i irritation, utslag, dålig lukt och problem med huden.
- Bär man skenan för löst minskar stödet och läkningen kan äventyras.

2. Om skenan och huden blir blöta får de "INTE FÖRBLI BLÖTA"

- Skenan kan endast tvättas eller bäras vid simning eller bad om läkaren tillåter patient lossa eller ta bort skenan. I annat fall får inte patienten låta skenan och huden bli blöta.
- Det är av största vikt att skennas invändiga yta och patientens hud under den är helt torra efter simning eller bad.
- Instruktioner för rengöring och torkning finns nedan.

3. Håll "HUDEN OCH SKENAN RENA OCH TORRA"

- Exos™-skenor är behandlade med antimikrobiell medel för att hjälpa till att eliminera bakterier som orsakar dålig lukt. Vi rekommenderar dock att du rengör skenan när det är möjligt.
- Om läkaren har gett dig tillstånd att lossa eller ta bort skenan, tvätta skenan (på in- och utsidan) och huden med bakteriedödande tvål, skölj noga och torka fullständigt huden och skenan (på in- och utsidan) med hårtork.
- En ren och torr miljö inuti skenan bidrar till att hålla huden frisk och minska dålig lukt och hudproblem.

1. Lossa eller ta bort skenan enligt läkarens instruktioner.
2. Tvätta skenan på insidan och utsidan med bakteriedödande tvål och vatten (86°F / 30°C). (Figur 5)
3. Skölj noga med vatten.
4. Använd hårtork på högsta effekt med sval inställning för att nogra torka insidan av skenan och huden. (Figur 6)
5. Spänn skenan igen. (Figur 7)

För att lära dig om hur du vårdar din avancerade Exos™-skena... Besök patientavdelningen på vår webbplats på: <http://exosmedical.com/patient/PediatricSAFB-OT> eller Skanna QR-bilden med en smarttelefon

BEGRÄNSAD PRODUKTGARANTI

Exos™ däckar defekter i arbete och material i upp till 8 veckor från datumet då den har producerats blev tillgänglig. Skador orsakade av normalt slitage, oaktasmet eller modifiering täcks inte.

SUOMI

KÄYTTÖTARKOITUS / INDIKAATIOT

Pediatric Short Arm Fracture Brace Open Thumb (SAFB-OT) -tuki vaukautaa distaalisen värtäniluon, distaalisen kyynärluon ja rannenivelen.

VASTA-AIHEET

Potilaat, joiden tiedetään olevan allergisia vaahdolle, liima-aineille tai muovituotteille.

VAROITUKSET JA VAROITIMET

- Lääkärin tulee neuvoa, miten tuki laitetaan päälle, avataan, suljetaan tai poistetaan.
- Kysy neuvoa lääkäritä, jos tuki alkaa vaivata tai aiheuttaa poikkeavaa turvotusta, kipua, tunnottomuutta tai ihon värin muuttumista.
 - Jos tuki ei sovi kunnolla paikalleen tai ärsyttää, hoitoonkehilösty voi uusia tuki so muotoa ja säätää sen sopivammaksi.
 - Jos tuki rikkoutuu tai murtuu, pyydä hoitoonkehilösty antamaan sinulle uusi tuki.
 - Jos tuki on liian tiukka, se voi ärsyttää ihoa, saada sen harsenaan tai aiheuttaa muita iho-ongelmia.
 - Jos tuen kanssa käytetään Boa®-lukitusrengasta tai jos potilasta neuvotaan olemaan löysentämättä tai poistamatta tukea, tuki ei saa missään tapauksessa kastua.
 - Tuki voi pehmentyä ja muuttua moottiaan, jos se altistuu yli 55 °C lämpötille.
 - Kostutusaineet, kemikaalit tai liuotimet eivät saa koskea tukeen, sillä ne voivat heikentää tuen kestoa.
 - VAIN YHDEN POTILAAN KÄYTTÖÖN.

BOA®-NAUHASIDONTAJÄRJESTELMÄN KÄYTTÄMINEN

- Löysentäminen:
- Nosta Boa®-nuppi ylös. (Kuva 1)
 - Vedä läpäästä. (Kuva 2)

Sulkeminen ja kiristäminen:

- Paina Boa®-nuppi alas. (Kuva 3)
- Käännä Boa®-nuppi myötäpäivään. (Kuva 3)
- Boa®-nupin täytyy olla alas lukitussa asennossa, kun tukea käytetään.

HOITO JA KÄYTTÖ – KOLME TÄRKEÄÄ SÄÄNTÖÄ

1. Ei liian kireälle - jätä vähän "LIKKUMISVARAA" (Kuva 4)

- Exos™-tukia on tarkoitettu käytettäväksi niin, että ne painavat kevyesti, mutteivät purista ihoa liian kovan. Kun Exos™-tuen sisälle jätetään vähän liikkumisvaraa, tuettavan kohdan venkierto ei häiriinny ja iho pysyy sopivan kuivana eikä vahingoitu.
- Jos tuki on kiinnitetty liian kireälle ja tuettavaa kohtaa liikutetaan, ihoon saattaa kohdistua leikkauksivamoa tai painetta, mikä voi aiheuttaa ihoärsyystä, kutinaa, ihon harsenaamista ja muita iho-ongelmia.
- Jos taas tuki kiinnitetään liian löysälle, se ei tue kunnolla ja voi häiritä parantumista.

2. Jos tuki ja iho kastuvat, ne "EIVÄT SAA JÄÄDÄ KOSTEIKSI"

- Tuen saa pestä tai sitä saa käyttää uudessa tai sulkuksessa vain, jos lääkäri antaa luvan löysentää tukea tai irrottaa sen kokonaan. Jos lääkäri kielteää tuen löysentämisen tai irrottamisen, sitä ja ihoa ei saa päästää kastumaan.
- Tuen sisäpinta ja tuen alla oleva iho on aina kuivattava täysin kuiviksi uimisen tai peseytymisen jälkeen.
- Seuraavassa on tuen puhdistus- ja kuivausohjeita.

3. Pidä "IHO JA TUKI PUHTAINA JA KUIVINA"

- Exos™-tuet on käsitelty -bakteerimyrkyllä, joka auttaa hävittämään hajua aiheuttavat bakteerit. Tuki kannattaa kuitenkin puhdistaa säännöllisesti, jos se vain on mahdollista.
- Om lääkäri ei ole antanut lupaa tuen löysentämiseen tai irrottamiseen, pese tuki (sisä- ja ulkopuolella) ja iho antibakteerisella saippualla, huuhtele ne perusteellisesti ja kuivaa ne kokonaan (tuki sekä sisällä että ulkoa) huustenkuivaajalla.
- Kun tuen sisäpinta pysyy kuivana ja puhtaana, iho säilyy terveenä eikä ihoon haju- ja muita ongelmia tule.

1. Löysennä tai irrota tuki lääkäriin neuvomalla tavalla.
2. Pese tuen sisä- ja ulkopuoli ja iho antibakteerisella saippualla ja vedellä (86°F / 30°C). (Kuva 5)
3. Huuhdtele huolellisesti vedellä.
4. Kuivaa tuen sisäpinta ja iho huustenkuivaajalla; käytä huustenkuivaajaa suurimmalla teholla ja viileällä ilmalla asetuksella. (Kuva 6)
5. Kiinnitä tuki takaisin paikalleen. (Kuva 7)

Jos haluat lisätietoja huippulaatuista Exos™-tuestasi... Käy sivustomme Potilas-osiossa verkko-osoitteissa: <http://exosmedical.com/patient/PediatricSAFB-OT> tai Skanna QR-kuva alvpuhelimellesi.

RAJOITETTU TUOTETAKUU

Exos™ myöntää valmistus- ja materiaaliavioita koskevan takuun 8 viikon ajaksi tämän tuotteen lähtöspäivämäärästä lähtien. Takuu ei kata normaalin kuluminen, väärinkäytön tai muutosten aiheuttamia vaurioita.

OMEZENÁ ZÁRUKA NA VÝROBEK

Společnost Exos™ poskytuje záruku na vadý výrobek a materiál po dobu osmi týdnů od data, kdy výrobek byl uveden na trh. Záruka se nevztahuje na poškození způsobené běžnou údržbou, nevhodným použitím nebo úpravou produktu.

GARANTIA LIMITADA DO PRODUTO

A Exos™ cobre todos os defeitos de mão-de-obra e material até 8 semanas a partir da data em que este produto é entregue. Os danos causados pelo desgaste normal, abuso ou alterações não são abrangidos.

ČEŠTINA

ZAMÝŠLENÍ A BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Pediatrická Krátká Ortéza Pro Fraktury Paže s Volným Palcem (Pediatric Short Arm Fracture Brace Open Thumb, SAFB-OT) poskytuje stabilizaci v místě distálního radiu, distální ulny a zápěstního kloubu.

KONTRAIKACIONE

Pacienti se známými alergii na pěny, adheziva nebo plastové výrobky.

VAROVÁNÍ A BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Pokyny k nošení, rozepínání, zapínání a sundávání ortézy vám poskytne váš lékař.
- Pokud se objeví neobvyklý otok, pocit zvyšující se nepohody, bolest, necitlivost nebo zánamenná změna barvy, kontaktujte svého lékaře.
- Pokud ortéza nesedí správně nebo je vám nepříjemná, požádejte kvalifikovaného zdravotníka, aby vám ortézu upravil.
- Pokud dojde k poškození ortézy nebo k jejímu prasknutí, požádejte svého lékaře o její výměnu.
- Pokud budete mít ortézu utaženou příliš těsně, může to vést k podráždění kůže, zapáchání nebo dalším kožním potížím.
- Pokud je ortéza nasazena s pojistným kroužkem Boa® nebo pokud je pacient instruován, aby ortézu neuvolňoval ani nesundával, nesmí se ortéza namočit.
- Pokud bude ortéza vystavena teplotám nad 55 °C, může dojít k jejímu uvolnění nebo ztrátě požadované tvary.
- Nenoste ortézu ve vlhkém prostředí a nevystavujte ji účinkům chemikálií ani rozpouštědel. Tyto látky mohou ovlivnit její odolnost.
- POUZE PRO JEDNOHO PACIENTA.

POUŽITÍ SYSTÉMU TKANIC BOA®

- Uvolnění:
- Zvedněte knoflík Boa®. (obrázek 1)
 - Zatáhnete za záložku. (obrázek 2)

Sulpemenin a kiristáminen:

- Paina Boa®-nuppi alas. (Kuva 3)
- Käännä Boa®-nuppi myötäpäivään. (Kuva 3)
- Boa®-nupin täytyy olla alas lukitussa asennossa, kun tukea käytetään.

3 KLÍČOVÉ BODY PRO PÉČI A KOMFORT

1. Ne příliš těsně – Noste ortézu správně nasazenou a nechte si „PROSTOR PRO POHYB“ (obrázek 4)

- Ortézy Exos™ jsou určeny k nošení pod jemným tlakem, ne příliš těsně na kůži. Malý prostor k pohybu uvnitř ortézy Exos™ podporuje cirkulaci vzduchu a pomáhá udržovat kůži suchou a zdravou.
- Příliš těsně nasazená ortéza vytváří „smykovou námahu“ nebo tlak na kůži během pohybu a může vést k podráždění, vyrážce, zápchu a dalším kožním problémům.
- Pokud je ortéza nasazena příliš volně, snižuje se účinnost opory a proces hojení je ohrožen.

2. Pokud se ortéza a kůže namočí, „NESMÍ ZŮSTAT MOKRE“.

- Ortéza se může ušmýknout nebo nosit při plavání, pouze pokud lékař dovolí pacientovi ortézu uvolňovat nebo sundávat. Pokud ne, pacient nesmí ortézu ani kůži pod ni namočit.
- Po plavání nebo po koupání je nutné vnitřní povrch ortézy a kůži pod ortézu dobře vysušit.
- Pokyny k čištění a sušení viz níže.

3. Udržujte „KŮŽI I ORTÉZU ČISTÉ A SUCHÉ“.

- Exos™-tuet on käsitelty -bakteerimyrkyllä, joka auttaa hävittämään hajua aiheuttavat bakteerit. Tuki kannattaa kuitenkin puhdistaa säännöllisesti, jos se vain on mahdollista.
- Jos lääkäri ei ole antanut lupaa tuen löysentämiseen tai irrottamiseen, pese tuki (sisä- ja ulkopuolella) ja iho antibakteerisella saippualla, huuhtele ne perusteellisesti ja kuivaa ne kokonaan (tuki sekä sisällä että ulkoa) huustenkuivaajalla.
- Kun tuen sisäpinta pysyy kuivana ja puhtaana, iho säilyy terveenä eikä ihoon haju- ja muita ongelmia tule.

1. Uvolněte nebo sundajte ortézu pomocí postupu, který vám ukázal lékař.
2. Umyjte vnitřní i vnější část ortézy a kůži antibakteriálním mydlem a vodou (86°F / 30°C). (obrázek 5)
3. Důkladně opláchněte vodou.
4. K důkladnému vysušení vnitřní části ortézy a kůže použijte fén nastavený na vysoký výkon a studený vzduch. (obrázek 6)
5. Ortézu znovu utáhněte. (obrázek 7)

Další informace k péči o nejmodernější ortézu Exos™... Navštivte naši stránku na webových stránkách: <http://exosmedical.com/patient/PediatricSAFB-OT> nebo oskenujte obrázek QR chytrým telefonem.

GARANTIA LIMITADA DO PRODUTO

A Exos™ cobre todos os defeitos de mão-de-obra e material até 8 semanas a partir da data em que este produto é entregue. Os danos causados pelo desgaste normal, abuso ou alterações não são abrangidos.

PORTUGUÊS

UTILIZAÇÃO PREVISTA / INDICAÇÕES

A Apoio Curto Pediatrico para Fractura do Braço com Polegar Aberto (Pediatric Short Arm Fracture Brace Open Thumb, SAFB-OT) proporciona a estabilização do rádio, ulna distal e articulação do pulso.

CONTRA-INDICAÇÕES

Doentes com alergias conhecidas a espumas, adesivos ou produtos de plástico.

ADVERTÊNCIAS E PRECAUÇÕES

- As instruções para usar, abrir, fechar ou retirar a tala devem ser dadas por um médico.
- Consultar o seu médico caso apareça um inchaço fora do habitual, aumento do desconforto, dor, dormência ou descoloração.
- Se a tala não se adaptar adequadamente ou estiver a causar uma irritação, pode ser modificada e ajustada por um profissional de saúde.
- Se a tala se partir ou ficar com rachas, consultar o seu profissional de saúde para fazer a substituição.
- Usar a tala demasiado apertada pode resultar em irritação cutânea, cheiro desagradável ou outros problemas de pele.
- Se a tala for aplicada com um anel de bloqueio Boa® ou se o doente tiver instruções para não desapestar nem retirar a tala, o doente não poderá molhá-la.
- A tala pode amolecer e perder a forma pretendida quando exposta a calor acima dos 55 °C.
- Não expor a tala a hidratantes, produtos químicos ou solventes, pois podem afectar a durabilidade.
- PARA UTILIZAÇÃO APENAS NUM ÚNICO PACIENTE.

UTILIZAR O SISTEMA DE APERTO BOA®

- Para desapestar:
- Levantar o botão Boa®. (Figura 1)
 - Puxar a patilha. (Figura 2)

Para fechar e apertar:

- Empurrar o botão Boa® para baixo. (Figura 3)
- Rodar o botão Boa® no sentido dos ponteiros do relógio. (Figura 3)
- O botão Boa® deve estar para baixo, na posição de bloqueio, quando se usa a tala.

3 PONTOS-CHAVE PARA O CUIDADO E CONFORTO

1. Não apertar demasiado – Usá-la bem e deixar algum "ESPAÇO DE MANOBRAS" (Figura 4)

- As tala Exos™ destinam-se a ser usadas sob pressão ligeira e não coladas à pele. Um pouco de "espaço de manobra" no interior de uma tala Exos™ promove a circulação do ar e ajuda a manter a pele seca e saudável.
- Uma tala demasiado apertada cria uma "fricção" ou pressão na pele durante o movimento, podendo resultar em irritação, exantema cutâneo, cheiro desagradável e problemas de pele.
- Usar a tala demasiado larga irá reduzir o suporte e pode comprometer a cura.

2. Se a tala e a pele se molharem, "NÃO PODEM FICAR MOLHADAS"

- A tala pode ser lavada ou usada ao nadar ou ao tomar banho, mas só se o médico permitir ao doente desapestar ou retirar a tala. Se não, o doente não pode molhar a tala nem a pele.
- É imperativo que a superfície interna da tala e a pele subjacente do doente fiquem completamente secas após nadar ou tomar banho.
- Ver abaixo as instruções de limpeza e secagem.

3. Manter a sua "PELE E TALA LIMPAS E SECAS"

- As tala Exos™ são tratadas com o antimicrobiano para ajudar a eliminar as bactérias que provocam um cheiro desagradável. No entanto, quando possível, recomendamos a limpeza da sua tala.
- Se o seu médico tiver dado autorização para desapestar ou retirar a tala, lavar a tala (por dentro e por fora) e a pele com sabonete antibacteriano, enxaguar bem e secar completamente a pele e a tala (por dentro e por fora) com um secador de cabelo.
- Um ambiente limpo e seco no interior da tala irá ajudar a manter a pele saudável e a reduzir o cheiro desagradável e os problemas de pele.

1. Desapestar ou retirar a tala segundo as instruções do médico.
2. Lavar por dentro e por fora da tala, assim como a pele, com sabonete antibacteriano e água (86°F / 30°C). (Figura 5)
3. Skyl grundigt med vann.
4. Bruk en hårføner satt til høy styrke og kald innstilling for å grundigt tørke huden og skinnen innvendig. (Figur 6)
5. Voltar a apertar a tala. (Figura 7)

Para saber mais sobre os cuidados a ter com a sua tala Exos™ da mais recente tecnologia... Visitar a secção do Doente da nossa página na Internet em: <http://exosmedical.com/patient/PediatricSAFB-OT> ou Ler a imagem QR com um smartphone

BEGRENSET PRODUKTGARANTI

Exos™ dekker defekter i utførelse og materialer opp til 8 uker fra datoen produktet ble levert. Skader forårsaket av normal bruk og slitasje, feil bruk eller endringer, dekkes ikke.

NORSK

TILTENKT BRUK / INDIKASJONER

Den Pædiatriske Korte Armfrakturskinnen med Åpen Tommel (Pediatric Short Arm Fracture Brace Open Thumb, SAFB-OT) stabiliserer den distale radiusen, det distale albuebenet og håndleddet.

KONTRAIKASJONER

Pasienter med kjente allergier mot skum, klæbemidler eller plastprodukter.

ADVARSLER OG FORHOLDSREGLER

- Instruksjoner for bruk, åpning, lukking eller fjerning av skinnen skal gis av en lege.
- Rådfrø med legen din hvis uvanlig hevelse, økt ubehag, smerte, nummenhet eller misfarvning oppstår.
- Hvis skinnen ikke passer skikkelig eller irriterer, kan den tilpasses og justeres av helsepersonell.
- Hvis skinnen knekker eller sprekker opp, må du oppsøke helsepersonell for å få den byttet ut.
- Hvis skinnen er for stram, kan hudirritasjon, lukt eller andre hudproblemer oppstå.
- Hvis skinnen påføres med en Boa®-låsring eller patienten har fått instruksjoner om ikke å løsne eller fjerne skinnen, må patienten unngå at skinnen blir våt.
- Skinnen kan bli myk og tpe ønsket fasong hvis den settes for varme over 55 °C.
- Skinnen må ikke settes for fuktighetscremer, kjemikalier eller løsemidler da disse kan påvirke holdbarheten.
- IKUM FOR BRUK PÅ EN PASIENT.

BRUKE BOA®-SNØRESYSTEMET

- Sluk løsner du:
- Løft opp Boa®-knotten. (Figur 1)
 - Trekk i filken. (Figur 2)

Sluk lukker og strammer du:

- Trykk inn Boa®-knotten. (Figur 3)
- Drei Boa®-knotten med urviseren. (Figur 3)
- Boa®-knotten må være i låst posisjon når skinnen brukes.

3 NØKLER FOR PLEIE OG KOMFORT

1. Ikke for stram - Bruk den korrekt og la det være igjen litt «MANØVRERINGSROM» (Figur 4)

- Exos™-skinner er tiltent brukt ved lett trykk og ikke tett på huden. Litt manøvreringsrom innenfor en Exos™-skinne fremmer luftcirkulasjon og hjelper til med å holde huden torr og sunn.
- En skinne som